

1998



no. 12

**STAATSBLAD  
VAN DE  
REPUBLIEK SURINAME**

**WET VAN 12 JANUARI 1998  
TOT VASTELLING VAN DE XII DE AFDELING  
VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN VOOR HET  
DIENSTJAAR 1997 BETREFFENDE HET  
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN EN  
VOLKSHUISVESTING**

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME

In overweging genomen hebbende, dat- ter uitvoering van artikel 156 van de Grondwet van de Republiek Suriname - het nodig is regels betreffende de XII de Afdeling van de begroting van uitgaven voor het dienstjaar 1997 voor het Ministerie van Sociale Zaken en Volkshuisvesting vast te stellen; Heeft de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée bekrachtigd de onderstaande wet.

**ARTIKEL I**

De XII de Afdeling van de begroting van uitgave voor het dienstjaar 1997 betreffende het Ministerie van Sociale Zaken en Volkshuisvesting wordt als volgt vastgesteld:

**DIREKTORAAT SOCIALE ZAKEN EN  
VOLKSHUISVESTING**

1998

no. 12

**TITEL I  
GEWONE DIENST  
ONDERDEEL 12.17.001  
ALGEMENE DEPARTEMENTSKOSTEN**

Artikel	12.17.001.01	Verevening van uitgaven betreffende afgesloten dienstjaren	Sf.	100.000
	12.17.001.02	Representatie kosten en kosten van vergaderingen	Sf.	2.500.000
	12.17.001.03	Kosten van bekendmaking	Sf.	0
	12.17.001.05	Verrekening van telefoonabonnemen-ten, gespreksgelden en andere telefoonkosten	Sf.	350.000
	12.17.001.06	Boekwerken abonnementen op vaktijdschriften en dagbladen	Sf.	100.000
	12.17.001.07	Verzekering vaar- en voertuigen	Sf.	100.000
	12.17.001.08	Opleidingskosten van personeel	Sf.	5.000.000
	12.17.001.09	Onvoorziene uitgaven	Sf.	10.000
	12.17.001.15	Diensten van Derden	Sf.	750.000
				Sf. 8.910.000.000

**ONDERDEEL 12.17.002  
SUBSIDIES, BIJDRAGEN EN ANDERE SPECIFIEKE  
DEPARTEMENTSUITGAVEN VOORZOVER NIET BIJ  
EEN BEPAALDE DEPARTEMENTS-AFDELING  
BEHORENDE**

Artikel	12.17.002 .20	Subsidies aan verenigingen en instellingen van welke de subsidies worden vastgelegd op basis van het exploitatietekort	Sf.	214.188.000
	12.17.002.21	Subsidies aan internaten en weeshuizen en kindertehuizen	Sf.	10.000.000
	12.17.002.22	Subsidies aan Particulieretehuizen voor Bejaarden	Sf.	10.000.000
	12.17.002.25	Bijdrage aan pleeggezinnen, sociaal zwakkeren en A.O.V.	Sf.	3.010.000.000
	12.17.002.31	Gratificatie aan daarvoor in aanmerking komende landsdienaren	Sf.	1.000.000
	12.17.002.60	Premie bijdragen	Sf.	89.727.000
				Sf. 3.334.915.000

## ONDERDIREKTORAAT ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

**ONDERDEEL 12.17.003  
DEPARTEMENTSLEIDING**

Artikel	12.17.003.10	Personeelskosten	Sf.	65.281.000
	12.17.003.11	Materiële kosten	Sf.	25.000.000
	12.17.003.12	Vervoerskosten	Sf.	745.000
	12.17.003.13	Aanschaffingen	Sf.	15.000.000
				-----
				Sf. 106.026.000

**ONDERDEEL 12.17.004  
ALGEMENE ZAKEN**

Artikel	12.17.004.10	Personeelskosten	Sf.	109.928.000
	12.17.004.11	Materiële kosten	Sf.	10.000.000
	12.17.004.12	Vervoerskosten	Sf.	12.000.000
				-----
				Sf. 131.928.000

**ONDERDEEL 12.17.005  
FINANCIELE EN COMPTABELE ZAKEN**

Artikel	12.17.005.10	Personeelskosten	Sf.	27.456.000
	12.17.005.12	Vervoerskosten	Sf.	100.000
				-----
				Sf. 27.556.000

**ONDERDEEL 12.17.006  
PERSONEELSZAKEN**

Artikel	12.17.006.10	Personeelskosten	Sf.	24.370.000
	12.17.006.12	Vervoerskosten	Sf.	100.000
				-----
				Sf. 24.470.000

**ONDERDEEL 12.17.007  
POST- EN ARCHIEFZAKEN**

Artikel	12.17.007.10	Personeelskosten	Sf.	5.888.000
	12.17.007.12	Vervoerskosten	Sf.	25.000
				-----
				Sf. 5.913.000

**ONDERDEEL 12.17.008  
BURO SOCIALE VERZEKERINGEN**

Artikel	12.17.008.10	Personeelskosten	Sf.	—
	12.17.008.12	Vervoerskosten	Sf.	—

**ONDERDEEL 12.17.009  
INSPEKTIE**

Artikel	12.17.009.10	Personeelskosten	Sf.	10.587.000
	12.17.009.12	Vervoerskosten	Sf.	300.000
				-----
				Sf. 10.887.000

**ONDERDEEL 12.17.010  
BEGROTINGSZAKEN**

Artikel	12.17.010.10	Personeelskosten	Sf.	—
	12.17.010.12	Vervoerskosten	Sf.	—

**ONDERDEEL 12.17.011  
WETENSCHAP, ONDERZOEK EN PLANNING**

Artikel	12.17.011.10	Personeelskosten	Sf.	16.259.000
	12.17.011.12	Vervoerskosten	Sf.	100.000
	12.17.011.17	Kosten en Onderzoekingen	Sf.	750.000
				-----
				Sf. 17.109.000

**ONDERDEEL 12.17.012**  
**PERSONEELSZORG**

Artikel	12.17.012.10	Personeelskosten	Sf.	1 458.000
	12.17.012.12	Vervoerskosten	Sf.	—
			-----	
			Sf.	1 458.000

**ONDERDEEL 12.17.013**  
**BURO A.K.B.**

	12.17.013.10	Personeelskosten	Sf.	23.306.000
	12.17.013.12	Vervoerskosten	Sf.	150.000
	12.17.013.40	Sociale uitgaven	Sf.	20.000.000
			-----	
			Sf.	43.456.000

**ONDERDEEL 12.17.014**  
**BURO VOORLICHTING**

Artikel	12.17.014.10	Personeelskosten	Sf.	2.975.000
	12.17.014.12	Vervoerskosten	Sf.	
	12.17.014.13	Aanschaffingen	Sf.	500.000
			-----	
			Sf.	3.475.000

**ONDERDEEL 12.17.015**  
**INTERNE CONTROLE**

Artikel	12.17.015.10	Personeelskosten	Sf.	12.131.000
	12.17.015.12	Vervoerskosten	Sf.	250.000
			-----	
			Sf.	12.381 000

**ONDERDEEL 12.17.016**  
**BURO RECHTEN VAN HET KIND**

Artikel	12.17.016.10	Personeelskosten	Sf.	3.861.000
	12.17.016.40	Projekt Kosten	Sf.	500.000
			-----	
			Sf.	4.361.000

**ONDERDEEL 12.17.017**  
**ADM. EN UITBET. SOC. VOORZ.**

Artikel	12.17.017.10	Personeelskosten	Sf.	29.051.000
	12.17.017.12	Vervoerskosten	Sf.	10.083.000
	12.17.017.40	Sociale uitgaven	Sf.	140.000.000
			-----	
			Sf.	179.134.000

**ONDERDEEL 12.17.018**  
**BURO INTERNE OPLEIDINGEN EN VORMING**

Artikel	12.17.018.10	Personeelskosten	Sf.	3.543.000
	12.17.018.12	Vervoerskosten	Sf.	0
			-----	
			Sf.	3.543.000

**ONDERDIREKTORAAT KATEGORIAAL MAATSCHAPPELIJK WERK**
**ONDERDEEL 12.17.025**  
**BEJAARDENZORG**

Artikel	12.17.025.10	Personeelskosten	Sf.	7.064.000
	12.17.025.12	Vervoerskosten	Sf.	175.000
	12.17.025.40	Projekt kosten	Sf.	50.000

**ONDERDEEL 12.17.026**  
**OPVANGCENTRUM VOOR JONGENS "KOELA"**

Artikel	12.17.026.10	Personeelskosten	Sf.	13.181.000
	12.17.026.11	Materiële kosten	Sf.	425.000
	12.17.026.12	Vervoerskosten	Sf.	10.000
	12.17.026.13	Aanschaffingen	Sf.	1.850.000
	12.17.026.16	Verzorgingskosten	Sf.	4.700.000
	12.17.026.40	Projekt kosten	Sf.	200.000
			-----	
			Sf.	20.366.000

**ONDERDEEL 12.17.027**  
**OPVANGCENTRUM VOOR MEISJES "MI ABRI"**

Artikel	12.17.027.10	Personeelskosten	Sf.	2.969.000
	12.17.027.11	Materiële kosten	Sf.	225.000
	12.17.027.12	Vervoerskosten	Sf.	
	12.17.027.13	Aanschaffingen	Sf.	500.000
	12.17.027.16	Verzorgingskosten	Sf.	2.200.000
	12.17.027.40	Projekt kosten	Sf.	150.000
			Sf.	6.044.000

**ONDERDEEL 12.17.028**  
**KINDERVOEDING**

Artikel	12.17.028.10	Personeelskosten	Sf.	11.908.000
	12.17.028.11	Materiële kosten	Sf.	1.000.000
	12.17.028.12	Vervoerskosten	Sf.	5.000
	12.17.028.13	Aanschaffingen	Sf.	10.000
	12.17.028.15	Diensten van Derden	Sf.	1.000.000
	12.17.028.16	Verzorgingskosten	Sf.	35.800.000
			Sf.	49.518.000

**ONDERDEEL 12.17.029**  
**BIJZONDER JEUGDWERK**

Artikel	12.17.029.10	Personeelskosten	Sf.	162.521.000
	12.17.029.12	Vervoerskosten	Sf.	80.000
			Sf.	162.601.000

**ONDERDEEL 12.17.030**  
**HUIZE ASHIANA**

Artikel	12.17.030.10	Personeelskosten	Sf.	116.794.000
	12.18.030.12	Vervoerskosten	Sf.	50.000
			Sf.	116.844.000

**ONDERDEEL 12.17.031**  
**GEHANDICAPTENZORG**

Artikel	12.17.031.10	Personeelskosten	Sf.	26.355.000
	12.17.031.12	Vervoerskosten	Sf.	100.000
	12.17.031.40	Projekt kosten	Sf.	35.000
			Sf.	26.490.000

**TECHNISCH ONDERDIREKTORAAT HUISVESTING**
**ONDERDEEL 12.17.032**  
**AFDELING VOLKSHUISVESTING**

Artikel	12.17.032.10	Personeelskosten	Sf.	14.066.000
	12.17.032.12	Vervoerskosten	Sf.	290.000
	12.17.032.13	Aanschaffingen	Sf.	1.100.000
	12.17.032.15	Diensten van Derden	Sf.	300.000
			Sf.	16.556.000

**ONDERDEEL 12.17.033**  
**AFDELING ZELFBOUW**

Artikel	12.17.033.10	Personeelskosten	Sf.	9.553.000
	12.17.033.12	Vervoerskosten	Sf.	140.000
	12.17.033.13	Aanschaffingen	Sf.	50.000
	12.17.033.40	Specifieke uitgaven	Sf.	20.000
			Sf.	9.763.000

**ONDERDEEL 12.17.034**  
**AFDELING SOCIALE WONINGBOUW**

Artikel	12.17.034.10	Personeelskosten	Sf.	36.738.000
	12.17.034.12	Vervoerskosten	Sf.	580.000
	12.17.034.13	Aanschaffingen	Sf.	19.000.000
	12.17.034.15	Diensten van Derden	Sf.	13.000.000
			Sf.	69.318.000

**ONDERDEEL 12.17.035**  
**DIENT HUISVESTING, ONDERZOEK EN PLANNING**

Artikel	12.17.035.10	Personeelskosten	Sf.	6.067.000
	12.17.035.12	Vervoerskosten	Sf.	100.000
				<hr/>
			Sf.	6.167.000

**ONDERDEEL 12.17.036**  
**NATIONAAL VRIJWILLIGERS KORPS**

Artikel	12.17.036.10	Personeelskosten	Sf.	5.087.000
				<hr/>
			Sf.	5.087.000

**ONDERDIREKTORAAT ALGEMEEN MAATSCHAPPELIJK ZORG**

**ONDERDEEL 12.17.037**  
**COORDINATIE ADMINISTRATIEVE ZAKEN ONDER**  
**DIREKTORAAT ALGEMEEN MAATSCHAPPELIJK**  
**ZORG**

Artikel	12.17.037.10	Personeelskosten	Sf.	22.912.000
	12.17.037.12	Vervoerskosten	Sf.	7.900.000
	12.17.037.40	Specifieke kosten	Sf.	2.327.250.000
				<hr/>
			Sf.	2.358.062.000

**ONDERDEEL 12.17.138**  
**D.A. PARAMARIBO**

Artikel	12.17.038.10	Personeelskosten	Sf.	95.967.000
	12.17.038.12	Vervoerskosten	Sf.	1.000.000
				<hr/>
			Sf.	96.967.000

**ONDERDEEL 12.17.039**  
**D.A. NIICKERIE**

Artikel	12.17.039.10	Personeelskosten	Sf.	23.804.000
	12.17.039.12	Vervoerskosten	Sf.	300.000
				<hr/>
			Sf.	24.104.000

**ONDERDEEL 12.17.040**  
**D.A. CORONIE**

Artikel	12.17.040.10	Personeelskosten	Sf.	7.300.000
	12.17.040.12	Vervoerskosten	Sf.	40.000
				<hr/>
			Sf.	7.340.000

**ONDERDEEL 12.17.041**  
**D.A. SARAMACCA**

Artikel	12.17.041.10	Personeelskosten	Sf.	14.281.000
	12.17.041.12	Vervoerskosten	Sf.	150.000
				<hr/>
			Sf.	14.431.000

**ONDERDEEL 12.17.042**  
**D.A. WANICA**

Artikel	12.17.042.10	Personeelskosten	Sf.	65.659.000
	12.17.042.12	Vervoerskosten	Sf.	700.000
				<hr/>
			Sf.	66.359.000

**ONDERDEEL 12.17.043**  
**D.A. PARA**

Artikel	12.17.043.10	Personeelskosten	Sf.	15.274.000
	12.17.043.12	Vervoerskosten	Sf.	125.000
				<hr/>
			Sf.	15.399.000

**ONDERDEEL 12.17.044  
D.A. COMMEWIJNE**

Artikel	12.17.044.10	Personeelskosten	Sf.	30.331.000
	12.17.044.12	Vervoerskosten	Sf.	250.000
				<hr/>
			Sf.	30.581.000

**ONDERDEEL 12.17.045  
D.A. MAROWIJNE**

Artikel	12.17.045.10	Personeelskosten	Sf.	8.821.000
	12.17.045.12	Vervoerskosten	Sf.	55.000
				<hr/>
			Sf.	8.876.000

**ONDERDEEL 12.17.046  
D.A. BROKOPONDO**

Artikel	12.17.046.10	Personeelskosten	Sf.	4.606.000
	12.17.046.12	Vervoerskosten	Sf.	—
				<hr/>
			Sf.	4.606.000

**ONDERDEEL 12.17.047  
D.A. SIPALIWINI**

Artikel	12.17.047.10	Personeelskosten	Sf.	—
	12.17.047.12	Vervoerskosten	Sf.	—
				<hr/>
			Sf.	—

**ONDERDEEL 12.17.048  
MAATSCHAPPELIJK OPBOUW WERK**

Artikel	12.17.048.10	Personeelskosten	Sf.	21.958.000
	12.17.048.12	Vervoerskosten	Sf.	220.000
	12.17.048.40	Specifieke uitgaven	Sf.	750.000
				<hr/>
			Sf.	22.928.000

**ONDERDEEL 12.17.049  
OMBUDS BURO**

Artikel	12.17.049.10	Personeelskosten	Sf.	—
	12.17.049.12	Vervoerskosten	Sf.	—
				<hr/>
			Sf.	—

**ONDERDEEL 12.17.050  
BURO COORDINATIE PARTICULIER INITIATIEF**

Artikel	12.17.050.10	Personeelskosten	Sf.	77.457.000
	12.17.050.12	Vervoerskosten	Sf.	40.000
				<hr/>
			Sf.	57.497.000

**ONDERDEEL 12.17.051  
ALGEMEEN MAATSCHAPPELIJK WERK**

Artikel	12.17.051.10	Personeelkosten	Sf.	13.556.000
	12.17.051.12	Vervoerskosten	Sf.	135.000
	12.17.051.40	Specifieke uitgaven	Sf.	25.000
				<hr/>
			Sf.	13.716.000

**ONDERDEEL 12.17.052  
BURO MEDISCHE ADMINISTRATIE**

Artikel	12.17.052.10	Personeelskosten	Sf.	2.142.000
	12.17.052.12	Vervoerskosten	Sf.	55.000
				<hr/>
			Sf.	2.197.000

**ONDERDEEL 12.17.053**  
**GEHANDICAPTEN EN BEJAARDEN VERVOER**

Artikel 12.17.053.10	Personeelskosten	Sf.	4.849.000
12.17.053.12	Vervoerskosten	Sf.	55.000
			4.904.000
	<b>TOTAAL GEWONE DIENST</b>	Sf.	7.139.532.000
	<b>TOTAAL GEHELE DIENST</b>	Sf.	7.139.532.000

**ARTIKEL II**

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der artikelen van Titel I (Gewone Dienst) van deze Afdeling ontoereikend wordt bevonden, mag het door overschrijving uit artikel 12.17.001.09.00.00 van deze afdeling worden aangevuld.

Deze wet wordt afgekondigd in het Staatsblad van de Republiek Suriname en treedt in werking met ingang van 1 Januari 1997.

Met de uitvoering van deze wet zijn belast de Ministers van Sociale Zaken en Volkshuisvesting en van Financiën

Gegeven te Paramaribo, de 12e januari 1998

**J.A. WIJDENBOSCH**

Uitgegeven te Paramaribo, de 12e januari 1998  
 De Minister van Binnenlandse Zaken,

**S.W. KERTOIDJOJO**

**WET VAN 12 JANUARI 1998**  
**TOT VASTSTELLING VAN DE XII DE AFDELING**  
**VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN VOOR HET**  
**DIENSTJAAR 1997 BETREFFENDE HET**  
**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN EN VOLKSHUISVESTING**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

In artikel 156, lid 3, van de Grondwet is bepaald dat de begroting jaarlijks in één of meer wetsvoorstellen uiterlijk op de eerste werkdag in oktober aan De Nationale Assemblée wordt aangeboden. De voorliggende ontwerp-wet heeft de strekking te voldoen aan het grondwettelijk-voorschrift voor wat betreft het Ministerie van Sociale Zaken en Volkshuisvesting.

De voorbereiding van deze ontwerp-begroting vond plaats in de periode tussen de algemene verkiezingen van 23 mei 1996 en de totstandkoming van de regering - Wijdenbosch. Bij de vaststelling van de cijfers— medio september — kon nog geen rekening worden gehouden met de beleidsinzichten van de nieuwe regering.

In deze begroting zijn alleen de inkomsten en uitgaven geraamd, die nodig zijn voor continuering van de departementale activiteiten en ter voldoening aan lopende en noodzakelijke verplichtingen. Het gaat daarbij om reguliere uitgaven, zoals: personeels-, materiële- en vervoerskosten, en - in beperkte mate— noodzakelijke aanschaffingen en specifieke departementsuitgaven. Bij de opstelling van de begroting is uiteraard wel rekening gehouden met in het begrotingsjaar 1997 doorlopende financiële verplichtingen

In het aan De Nationale Assemblée voor te leggen Regeerprogramma zullen de beleidsinzichten en het te voeren beleid worden gepresenteerd. De uitwerking daarvan in departementale jaar- activiteiten en de vertaling in budgettaire consequenties, zal middels Nota's van Wijziging op deze ontwerp-begroting, aan De Nationale Assemblée worden aangeboden. Daarin zal een herijking plaatsvinden van de in deze ontwerp-begroting aan U voorgelegde cijfers.

Tot slot wordt aan De Nationale Assemblée medegedeeld dat het herziening van de in september 1995 aan Uw geacht College aangeboden ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1996, middels Nota's van wijziging, binnen afzienbare tijd tegemoet kan worden gezien.

Paramaribo, 12 januari 1998

**J.A. WIJDENBOSCH**